



Deutsch-Italienische Gesellschaft e. V.  
Associazione Culturale Italo-Tedesca  
Bielefeld

Bielefeld, den 20. März 2025

## Infobrief – April 2025

Liebe Mitglieder und Freunde der DIG!

Kaum haben wir unseren diesjährigen Lesemarathon erfolgreich „über die Bühne gebracht“, stehen zwei weitere Highlights auf dem Programm, zu denen wir sehr herzlich einladen.

Das erste **am 02. April 2025 um 16 Uhr im Alten Rathaus:**  
**Vernissage der Ausstellung „Donne di pace“ von Rossella Baldecchi**

Der Kontakt zu der mit vielen wichtigen Preisen ausgezeichneten Künstlerin entstand im Juni 2024 im Rahmen der von der VDIG organisierten „Kulturbörse“ in Prato. Diese Ausstellung bildet den Auftakt einer Reihe interkultureller, internationaler Austauschmöglichkeiten: So werden in Kürze drei Bielefelder Künstlerinnen die Gelegenheit haben, an verschiedenen herausragenden Orten in der Toskana ihre Werke zu zeigen.

Eröffnet wird die hiesige Schau vom Kulturdezernenten Dr. Udo Witthaus. Anne Ehrenhold-Knauf und Dr. Peter Prestel werden in das Werk der Künstlerin einführen. Anschließend werden wir mit der Künstlerin in „La fabbrica“ eine Kleinigkeit essen: eine schöne Gelegenheit, sich näher auszutauschen. Dazu sind Sie ebenfalls herzlich eingeladen! (Wegen Platzreservierung bitte Anmeldung an [prestel-p@t-online.de](mailto:prestel-p@t-online.de))

Das zweite Highlight ist ein zauberhafter **Erzähltheater-Abend** mit einer in Köln lebenden italienischen Schauspielerinnen und Sängerin:

**Antonella Simonetti**

**DER MANN**

**DER BÄUME PFLANZTE**

**am 09. April 2025 um 19 Uhr**

**RaSpi, Historischer Saal der VHS Bielefeld**

Basierend auf dem bekannten Buch von Jean Giono wird uns die Künstlerin die Geschichte eines Hirtens erzählen, der unbeirrt – tagaus, tagein, jahrzehntelang – Bäume in der damals verödeten Provence pflanzte. Auch hundert Jahren später ein hochaktuelles Thema... Ein Plädoyer für den Schutz der Natur.

Nähere Infos zu beiden Veranstaltungen auf unserer Homepage und auf den Flyern, die Sie ebenfalls dort einsehen können.

Wie jeden Monat trifft sich der **Literaturkreis** in der **RaSpi, Raum 258**. Diesmal **am 07. April 2025 um 15 Uhr** und diskutiert über den Roman einer preisgekrönten Autorin:

**Donatella Di Pietrantonio, *Borgo Sud***, aus dem Italienischen von Maja Pflug, München 2021

**Donatella Di Pietrantonio, *Borgo Sud***, Torino 2020

*Alle im Hafenviertel Borgo Sud scheinen zu wissen, was wirklich hinter Adrianas Unfall steckt. Nur ihrer Schwester sagen sie es nicht. Pietrantonio erzählt die Familiengeschichte von Arminuta weiter, spannend und mit großer literarischer Kraft. Von Geschwisterliebe und einem Italien, wie man es selten zu sehen bekommt.*

© Kunstmann- Verlag

Gern erinnern wir auch an den März-Termin des Konversationskurses

## **Facciamo due chiacchiere!**

*Leichte Konversation auf Italienisch*

mit **Gabriella di Guardo**

**am 26. März 2025, 19 Uhr, VHS Bielefeld, Raum 155**

(Anmeldung erbeten: bei der VHS oder per Mail bei der Kursleiterin: [gadigu@hotmail.it](mailto:gadigu@hotmail.it))

A presto!

*Maddalena Agliati*

*und das Vorstandsteam*

Erste Vorsitzende: Dr. Maddalena Agliati Werner  
Am Rehwinkel 14, 33619 Bielefeld, Tel. 0521/104109  
E-Mail: [maddalena.agliati@t-online.de](mailto:maddalena.agliati@t-online.de)

Zweite Vorsitzende: Dott.ssa Gabriella di Guardo  
E-Mail: [gadigu@hotmail.it](mailto:gadigu@hotmail.it)

Schriftführer: Jürgen Adam,  
Treptower Straße 50, 33619 Bielefeld, Tel. 0521/101517  
E-Mail: [adam.digbielefeld@t-online.de](mailto:adam.digbielefeld@t-online.de)

Bankverbindung der DIG Bielefeld: Sparkasse Bielefeld, IBAN DE52 4805 0161 0002 1071 59

Webseite: [www.digbielefeld.de](http://www.digbielefeld.de)